



Brussell, 8 ta' Ottubru 2021
(OR. en)

12636/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0195(NLE)

SCH-EVAL 120
MIGR 224
COMIX 493

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	7 ta' Ottubru 2021
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 12054/21	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 ta' Ċipru dwar l-issodisfar tal-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar- ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 ta' Ċipru dwar l-issodisfar tal-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fis-7 ta' Ottubru 2021.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 ta' Ċipru dwar l-issodisfar tal-kundizzjonijiet mehtieġa għall-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'Diċembru 2020 saret evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn fir-rigward ta' Ċipru. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, li jelenka l-aħjar Prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, ġie adottat bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2021) 3601.
- (2) Jenhtieg li jsiru rakkomandazzjonijiet dwar l-azzjoni korrettiva li trid tittiehed biex jiġu indirizzati nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni. Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, b'mod partikolari mad-Direttiva dwar ir-Ritorn, jenhtieg li tingħata prijorità għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 4, 6, 7 u 8 hawn taht.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri. Jenhtieg li, fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, Ċipru, f'konformità mal-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, jistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha biex jiġi rimedjat kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u jipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill.

JIRRAKKOMANDA:

li jenhtieg li Ċipru

Proċeduri

1. Izid l-effettività tas-sistema ta' ritorn billi:
 - isaħħah il-kapaċità tal-awtoritajiet responsabbli għar-ritorn u jiżgura li jkun hemm biżżejjed persunal li jkollu s-setgħa li jieħu deciżjonijiet relatati mar-ritorn;
 - jabbozza u jimplimenta proċeduri operattivi standard dettaljati għar-ritorn;
 - jagħmel użu mill-ghodod ta' riammissjoni tal-UE li diġà jeżistu;
 - joħroġ id-dokument tal-ivvjagġar tal-UE;
 - jagħmel użu shiħ mill-assistenza tal-Frontex skont il-mandat ta' ritorn tagħhom anki għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistemi ta' ġestjoni tal-każijiet abbażi tas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Każijiet ta' Ritorn (RECAMAS, Return Case Management System) tal-Frontex; u
 - jiżgura li s-sistema fis-seħh tkun tista' tivvaluta l-applikazzjonijiet għall-ażil sussegwenti ppreżentati għall-iskop uniku li tiġi ttardjata jew ostakolata proċedura ta' ritorn b'mod rapidu;

2. jiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn jikkonformaw mal-Artikoli 3(3), 7(1), 7(2), 12(1) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn billi:
 - fid-deċiżjonijiet ta' ritorn jinkludi obbligu ċar ta' tluq mit-territorji tal-Unjoni Ewropea u tal-pajjiżi Assoċjati ma' Schengen;
 - jistabbilixxi perijodu speċifiku għat-tluq volontarju u jestendih fejn meħtieġ; u
 - fid-deċiżjonijiet ta' ritorn jinkludi r-raġunijiet li fil-fatt iwasslu għall-ħruġ tad-deċiżjoni, li jirrifletti l-valutazzjoni individwali li ssir fuq il-każ speċifiku;
3. iwaqqaf sistema li tiżgura li, wara valutazzjoni każ b'każ u filwaqt li jirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità, id-deċiżjonijiet ta' ritorn u, jekk xieraq, il-projbizzjonijiet fuq id-dhul jinħarġu bil-miktub għan-nazzjonali ta' pajjiż terz li joqogħdu illegalment u li jinqabdu waqt kontrolli tal-ħruġ mal-fruntiera esterna;
4. jemenda l-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti biex jiżgura li l-lista tal-hekk imsejha "immigranti pprojbiti" tkun konformi mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, mad-dispożizzjonijiet kollha rilevanti dwar id-drittijiet fundamentali fid-dritt tal-Unjoni kif ukoll mad-dritt internazzjonali, inkluż il-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni;
5. jiżgura li meta jivvaluta l-aħjar interessi tat-tfal, ir-ritorn jiġi kkunsidrat bħala soluzzjoni deġġiema possibbli;
6. jemenda l-liġi u l-prattika nazzjonali sabiex jiżgura l-konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u jipprevedi effett sospensiv awtomatiku f'każ ta' appelli kontra deċiżjonijiet ta' ritorn mahruġa għal nazzjonali ta' pajjiż terz fejn l-infurzar ta' dik id-deċiżjoni jista' jesponi lill-persuna rimpatrijata għal riskju ta' *refoulement*;

Detenzjoni

7. jiżgura kapaċità suffiċjenti f'faċilitajiet speċjalizzati ta' detenzjoni biex jevita li jirrikorri għaċ-ċentri ta' detenzjoni tal-pulizija fuq bażi regolari u għal perijodi twal ta' żmien, f'konformità mal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;
8. jiżgura li meta d-detenzjoni fl-istennija tat-tneħħija sseħħ f'faċilitajiet mhux speċjalizzati għal perijodi twal ta' żmien, il-kundizzjonijiet materjali ta' detenzjoni dejjem jikkonformaw mad-drittijiet fundamentali kollha rilevanti u jirriflettu n-natura amministrattiva taċ-ċaħda tal-libertà;
9. jiżgura li d-deċiżjonijiet ta' detenzjoni jagħtu raġunijiet fil-fatt f'konformità mal-Artikolu 15(2) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn. Jiżgura li r-rieżamijiet ta' perijodi ta' detenzjoni twal ta' detenzjoni jkunu soggjeti għal superviżjoni *ex officio*, kif meħtieġ mill-Artikolu 15(3) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;

Ritorn furzat

10. jipprovdi konferma bil-miktub li d-deċiżjoni ta' ritorn temporanjament ma tiġix infurzata f'każ li l-operazzjoni ta' tneħħija tkun giet posposta;
11. itejjeb il-kapaċità tal-kontrollur tar-ritorn furzat biex jippermetti monitoraġġ effettiv tal-fażijiet kollha tal-operazzjonijiet ta' ritorn furzat.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
